

Uputstvo za upotrebu (EN)

CANYON slušalice CNE-CEPM01W bele

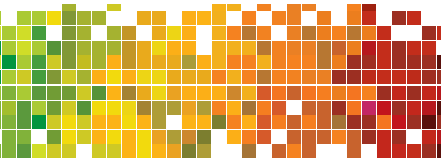
CANYON
YOU CAN



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

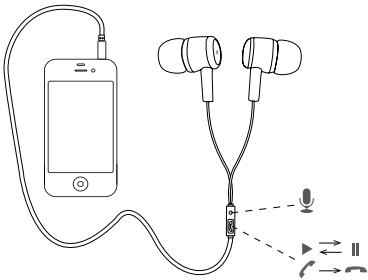
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-slusalice-cne-cepm01w-bele-akcija-cena/>



Stereo Earphones

CNE-CEPM01
Quick Guide v 1.6



EN

Quick guide

- Features:**
- Driver Diameter: 10 mm
 - Sensitivity: 100 dB $\pm$ 3 dB
 - Impedance: 32 Ohm
 - Frequency Response: 40 Hz – 220 kHz
 - Inline microphone

Complete set:	Connection and control unit
Stereo earphones with microphone	Put the plug of stereo earphones into device connector. When disconnecting earphones, hold the plug, not the cord.
Silicone ear cushions	
User manual	You can receive the calls, turn on/put the tracks on hold with a help of built-in control unit on the cord.

BG

Кратко ръководство

- Характеристики:**
- Говорители: 10 mm
 - Импеданс: 32 Ohm
 - Честотен диапазон: 40 Hz – 220 kHz
 - Чувствителност: 100 dB $\pm$ 3 dB
 - C микрофон

Съдържание на комплекта:	Подключение и блок управления:
Стерео слушалки с микрофон	Включете жака на стерео слушалките към входа на устройството, предназначен за свързване със слушалки. При изключване хванете с ръка горната част на жака и дръпнете, а не кабела.
Допълнителни силиконови тапи	Можете да приемате обаждания, да пускате или слагате на пауза музика с помощта на интегрирания в кабела контролер.
Кратко ръководство	

CZ

Rychlý návod

- Vlastnosti:**
- Sluchátko: 10 mm
 - Impedance: 32 Ohm
 - Rozsah frekvence: 40 Hz – 220 kHz
 - Citlivost: 100 dB $\pm$ 3 dB
 - Integrovaný mikrofon

Obsah balení:	Připojení a kontrolní jednotka
Stereo sluchátka s mikrofonem	Připojte kolk sluchátek do konektoru přehrávačho zařízení. Při odpojování vždy držte kolk, nikdy netahějte za kabel.
Silikonové návleky	
Návod k použití	Díky integrovanému ovladači na kabelu můžete přijímat telefonické hovory nebo spouštět a zastavovat přehrávané skladby.

HU

Használati útmutató

- Termékjellemzők:**
- Hangszárgáz: 10 mm
 - Impedancia: 32 Ohm
 - Átvitel: 40 Hz – 220 kHz
 - Erzékenység: 100 dB $\pm$ 3 dB
 - Mikrofonnal

A csomag tartalma:	Csatlakoztatás és használat:
Sztereo fúhallgatót, mikrofont	Csatlakoztassa a sztereo fúhallgatót az eszközhöz. Ha eltávolítani kívánja a sztereo fúhallgatót, a csatlakozónál fogja meg, ne pedig a kábel segítségével húzza ki.
Szilikon illesztékek	
Használati útmutató	Kompatibilis mobiliszköz esetén a kábelen elhelyezett nyomógombbal fogadhat hívást, irányíthatja a zenelejátszást.

LT

Trumpas

- Savybės:**
- Tvarkyklė: 10 mm
 - Varža: 32 Ohm
 - Daidnio atsakas: 40 Hz – 220 kHz
 - Jautrumas: 100 dB $\pm$ 3 dB
 - S mikrofonu

Komplektas:	Pajungimas
Stereo ausinukas su mikrofonu	Ijunkite ausinuko jungiklį į prietaisą. Atjungiant ausinuką, traukite už kšutuko, o ne laidą.
Silikoninės ausinės pagavėlės	
Vartotojo gidas	Specialaus valdymo jungiklio pagalba jūs galite priimti skambučius, paleisti ar sustabdyti muziką.

Troubleshooting:

Trouble	Solution
No sound	1) Check all connections 2) Check sound settings on your tablet/telephone/player 3) Check, if mute function is turned on
Noise in sound	4) Check the quality of sound and source record quality 5) Adjust sound level with the help of settings on your device

If the actions from above-mentioned list do not help, please contact support service at Canyon web-site: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Отстраняване на проблеми:

Проблем	Възможни решения
Няма звук	1) Проверете връзката 2) Проверете настройките на звука на вашия таблет / телефон / плейър 3) Проверете, дали функцията звука не е изключен
Помехи в звучени	4) Проверете качеството на звука и записа 5) Регулирайте нивото на звука с помощта на настройките на Вашето устройство

Ako действията от горепосочения списък не ви помагат, моля свържете се с отдела за поддръжка на уеб сайта на Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Řešení potíží:

Problém	Řešení
Žádný zvuk	1) Zkontrolujte všechna připojení 2) Zkontrolujte nastavení zvuku svého tabletu/telefonu/přehrávače 3) Zkontrolujte, zda není zapnutá funkce ztlumení
Noise in sound	4) Zkontrolujte kvalitu zvuku a zdrojové nahrávky 5) Upravte hladinu zvuku pomocí nastavení na svém zařízení

Pokud uvedená řešení nepomáhají, kontaktujte prosím podporu prostřednictvím stránky: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Hibakeresés:

Hibajelenség	Megoldás
Nincs hang	1) Ellenőrizze a csatlakozásokat 2) Ellenőrizze a hangerőt, hangbeállításokat az eszközén 3) Ellenőrizze, hogy nincs-e némítva az eszköze
Zajos a hang	4) Ellenőrizze a lejátszott műsor minőségét 5) Állítsa be a megfelelő hangerőt az eszközén

Ha a fent leírtak segítségével nem tudta megoldani a problémáját, kérdezzen tőlünk, az alábbi oldalon: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Problemos sprendimai:

Problema	Solution
Nėra gardo	1) Patikrinkite visas jungtis 2) Patikrinkite savo įrenginio garso nustatymus 3) Patikrinkite ar neįjungta nutildymo funkcija
Triukšmas	4) Patikrinkite garso failo kokybę. 5) Sureguliuokite garso lygį jūsų įrenginyje

Jei viršuje pateikti problemos sprendimo būdai nepadeda, kreipkitės į Canyon pagalbos centrą: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Warranty

- PL: Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
- SI: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
- RS: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
- EE: Detailise info garantitingimuste kohta leiate: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
- Warnings**
- KZ: Ескерту: Үзақ уақыт бойы жоғары дыбыс деңгейінде құлақаспан / гарнитура пайдалану уақытына немесе тұрақты дыбыс жоғарылау ақауы мүмкін. Балалар кездейсоқ түншығу болдырмау үшін құлақпапты пайдалануға жоң бермеңіз
- PL: Używanie słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas może spowodować czasowe lub trwałe uszkodzenie słuchu. Trzymać z dala od małych dzieci, aby uniknąć przypadkowego uduszenia
- RS: Korišćenje preglasno pojačanih slušalica/slušalica sa mikrofonom



SAFETY INSTRUCTIONS

- Read and follow all instructions before usage of this device.
1. Protect the device from excessive moisture, and entry of water or dust.
 2. Protect the device from heat: do not install heating devices near it, and do not expose to direct sunlight.
 3. Never spray liquid cleaners. Clean the device only with dry cloth.

PRECAUTIONS

- 1) Using earphones at high volume level for a long time may cause temporary or permanent hearing loss.
- 2) It is forbidden to remove the case from device. Attempt to repair this device is not recommended, and causes warranty loss.

WARRANTY LIABILITIES

Warranty period starts from the date of purchase the goods from the Seller, authorized by Canyon. Date of purchase is the date indicated in your sales receipt or waybill. During warranty period, a repair, replacement or refund of payment for goods are performed on discretion



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Прочетете и следвайте всички инструкции, преди да използвате това устройство:
1. Пазете слушалките от влага и навлизане на течности и/или прах.
 2. Пазете слушалките от топлина. Не го оставяйте близо до отоплителни уреди и не го излагайте на пряка слънчева светлина.
 3. Никого не почиствайте с течни почистващи препарати, а само със суха, памучна кърпа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- 1) Използването на слушалки с високо ниво на звука за дълго време може да причини временна или трайна загуба на слуха.
- 2) Не разглобявайте Вашите слушалки! Опитът да се поправят не се препоръчва и води до загуба на гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

Гаранционният период е две години, считано от датата на покупка, което се удостоверява с гаранционна карта и/или касова бележка.



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Přečtěte pozorně následující instrukce ještě před použitím zařízení.
1. Nevystavujte zařízení přílišné vlhkosti, vodě ani prachu. Nepoužívejte v oblastech s vysokou vlhkostí ani v prašném prostředí.
 2. Chraňte zařízení před teplem: nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla a nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření.
 3. Nikdy nestříkejte na zařízení tekuté čistidlo. Čistěte pouze suchým hadříkem.

UPOZORNĚNÍ

- 1) Dlouhodobé posлуouchání příliš hlasité hudby ze sluchátek může vést k dočasné nebo nevratné ztrátě sluchu.
- 2) Je zakázáno odstraňovat kryt sluchátek. Neodborné zásahy mají za následek zánik záruky.



BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Olvasza el az alábbi utasításokat, mielőtt használná kezdi ezt fúhallgatót!
1. Óvja a készüléket a nedvességtől, víztől, portól.
 2. Óvja a készüléket a magas hőmérséklettől, ne tegye ki direkt nap sugarzás hatásának, ne tegye hőforrás mellé.
 3. Ne használjon folyékony tisztítószereket a tisztán tartáshoz. Száraz, tiszta kendőt használjon a tisztításhoz.

FIGYELMEZTETÉSEK

- 1) A fúhallgató magas hangerőn való használata tartós vagy átmeneti halláskárosodást okozhat!
- 2) Ne szerelje szét az eszközt. A javítási kísérlet a garancia elvesztésével jár.

GARANCIA

A Canyon garantálja, hogy a termékei hibáktól mentesen kerül átadásra, illetve a garancia időszaka alatt hibátlanul fognak működni. A garancia abban az országban érvényesíthető, ahol a Canyon termékét

SAUGUMO INSTRUKCIJOS

- Persikykite ir sekite instrukcijas pries pradedant naudotis įrenginiu.
1. Saugokite įrenginį nuo drėgmės, vandens ar dulkių.
 2. Saugokite įrenginį nuo karščio: ne laikykite tiesioginio saulės spinduliuose ir nenaudokite šalia šildymo įrenginių.
 3. Niekada nenaudokite skystų valiklių. Valykite įrenginį tik su sausa šluoste.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

- 1) Naudojimo ausines dideliu garsu ilgą laiką galima pakenkti klausai ar jos netekti.
- 2) Jokių būdu neardykite įrenginio nes prarasite garantiją.

GARANTIJOS ĮSIPAREIGOJIMAI

Garantijos galiojimas prasideda nuo pirmo datos iš autorizuoto pardavėjo. Pirmo data yra nurodyta ant pirmo čekio. Tam, kad suteikti garantines paslaugas jums, reikia gražinti prekę pardavėjui ir pateikti pirmo čekių. Garantija galioja 2 metus nuo pirmo momento.Papildoma

- duži vremeni period može da prouzrokuje trenutno ili trajni gubitak sluha. Čuvati van domašaja dece
- SL: OPOZORILO: Da bi preprečili morebitno okvaro sluha, ne poslušajte zvokov pri visoki glasnosti dalj časa. Hraniti izven dosega otrok mlajših od 3 let



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Vice informaci na www.canyon.eu/certificates
Certificats disponibles sur Canyon.eu

of Canyon Company. To receive warranty services, goods shall be returned to the Seller, to purchase place, together with purchase evidence (sales receipt or waybill). Warranty takes 2 years from the moment of purchasing goods by consumer. Additional information on usage and warranty is available on website: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

По време на гаранционния период ремонт, подмяна или връщане на платената сума за покупката на съответния продукт се извършва по преценка на Canyon и Асбис България ЕООД. За да получите гаранционно обслужване, моля обрънете се към търговеца, от който сте закупили продукта като удостоверите, че той е в гаранция. Допълнителна информация за използването и гаранцията можете да намерите на уебсайта: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Производител: Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

Вносител: АСБИС България ЕООД И.Н.: BG121655056 Адрес: София, бул. Искърско шосе 7, ТЦ Европа, стр.3 Тел.: 02/4284111, www.asbis.bg

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/certifikat/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството/ или

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo faktuře. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží i s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Další informace ohledně používání a podmínek záruky jsou dostupné na stránce: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

értékesítették. A garanciális időszak a termék megvásárlásával kezdődik és két évig tart. A jelen jótállási feltételek speciális feltételek, nem érintik és nem korlátozzák az adott országban érvényben lévő helyi jogszabályokat. Kérjük vegyék figyelembe, ahogy a CANYON termékeket nem kritikus helyekre terveztek; kritikus helyeken nem használhatóak. Kritikus helyek, kritikus felhasználás alatt a következőket értjük: egészségügyben, orvosi eszközként vagy kiegészítőjeként, nukleáris intézményekben közötti szállítást-fuvarozást végző szolgáltatóknál, illetve minden olyan helyet, ahol a meghibásodás súlyos károkat, sérülést okozhat.

<http://canyon.eu/warranty-terms/>

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

Importőr: ASBIS Magyarország Kft. 1135. Budapest, Reitter Ferenc utca 46-48. Tel.: +36/1 236-1000 Fax: +36/1 236-1010 www.asbis.hu

naudojimo informacija galite rasti: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Ražotājs: ASBISc Enterprises PLC, 43 Kolonakiou street, Diamond Court, 4103, Ayios Athanasios, Limassol - Cyprus Tel: 357-25-857176 Fax: 357-25-857288

Izplatītājs: SIA „ASBIS LV”; Latvia, Rīga, Bauskas street 20, LV-1004; Tel.: +371 66047820, www.asbis.lv

LV

Krátky návod
Parametri:
Skaļrunis: 10 mm
Pretestība: 32 Ohm
Frekvences reaģēšana: 40 Hz – 220 kHz
Jūtība: 100 dB ± 3 dB
Mikrofons

Pilnā komplektācija:	Savienojuma un kontroles vienība
Stereo austiņas ar mikrofonu	Austiņu konektoru ievietojiet ierīcē. Atslēdzot austiņas no ierīces, velciet izmantojot spraudni nevis vadu.
Silikona austu spilventiņi	Ar uz vada esošo kontroles vienību, jūs varat atbildēt uz zvaniem, ieslēgt/izslēgt dziesmas.
Lietotāja pamācība	

RO

Scurt ghid de utilizare
Features:
Driver: 10 mm
Impedanta: 32 Ohm
Raspuns frecventa: 40 Hz – 220 kHz
Sensibilitate: 100 dB ± 3 dB
Cu microfon

Set complet:	Conectare si control unitate
Casti Stereo cu microfon	Puneti mufa castilor in conectorul dispozitivului. Cand deconectati castile, tineti de mufa, nu de cablu.
Pernute din silicon	
Manual utilizare	Puteti primit apeluri telefonice, porni sau opri muzica cu ajutorul unitatii de control de pe cablu.

RU

Инструкция по эксплуатации
Технические характеристики:
Диаметр драйвера: 10 мм
Сопротивление: 32 Ом
Диапазон воспроизводимых частот: 40 Гц – 220 кГц
Чувствительность: 100 дБ ± 3 дБ
Встроенный микрофон

Комплектация:	Подключение и блок управления:
Стереo наушники с микрофоном	Подключите штекер стерео гарнитуры в разъем устройства. Отсоединяя наушники держите за штекер, а не за шнур.
Амбюшоры силиконовые	Принимать звонки, включать/ ставить на паузу треки можно с помощью встроенного блока управления на проводе.
Руководство пользо-вателя	

SK

Krátký návod
Parametre:
Menič: 10 mm
Impedancia: 32 Ohm
Frekvencný rozsah: 40 Hz – 220 kHz
Citlivosť: 100 dB ± 3 dB
S mikrofónom

Kompletná súprava:	Pripojenie a ovládacia jednotka
Stereo slúchadlá s mikrofónom	Stereo slúchadlá pripojte ku konektoru na zariadení. Pri odpájaní slúchadiel ťahajte za koncovku, nie za kábel.
Silikónové ušnice	Pomocou ovládača, ktorý sa nachádza na kábli, môžete prijímať hovory a spúšťať/zastavovať prehrávanie skladieb.
Návod na obsluhu	

UA

Інструкція по експлуатації.
Технічні характеристики:
Діаметр драйвера: 10 мм
Опір: 32 Ом
Діапазон частот: 40 Гц – 220 кГц
Чутливість: 100 дБ ± 3 дБ
Вбудований мікрофон

Вміст упаковки:	Підключення і блок управління:
Стереo навушники з мікрофоном	Підключіть штекер стерео гарнітури до роз'єму пристрою. Вимикайте навушники з роз'єм за штекер, а не за провід.
Силиконові амбюшори	Приймати дзвінки, вмикати / ставити на паузу треки можна за допомогою вбудованого блоку управління на дроті.
Керівництво користу-вача	

ES

Guía rápida.
Características:
• Diámetro del conductor: 10 mm
• Sensibilidad: 100 dB a 3 dB
• Impedancia: 32 ohmios
• Respuesta de frecuencia: 40 Hz a 220 kHz
• Micrófono en línea

Conjunto completo:	Unidad de conexión y control
Auriculares estéreo con almohadillas de silicona de micrófono	Coloque el enchufe de los auriculares estéreo en el conector del dispositivo. Cuando desconecte los auriculares, sostenga el enchufe, no el cable. Puede recibir las llamadas, encender / poner las pistas en espera con una ayuda de la unidad de control incorporada en el cable.
Manual del usuario	

Problema	Solución
Fara sunet	1) Verificati toate conexiunile 2) Verificati setarile sunetului de pe tableta/telefon/ player 3) Verificati daca functia mute este pornita
Sunet cu zgomote	4) Verificati calitatea sunetului si calitatea inregistrarii sursei 5) Ajustati nivelul sunetului cu ajutorul setarilor de pe dispozitiv

Daca actiunile din lista de mai sus nu va sunt de ajutor, va rugam sa contactati serviciul de suport al siteului Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Problema	Solution
Nëra gardo	1) Patikrinkite visas jungtis 2) Patikrinkite savo įrenginio garso nustatymus 3) Patikrinkite ar neįjungta nutildymo funkcija
Triukšmas	4) Patikrinkite garso failo kokybę. 5) Sureguliuokite garso lygę jūsų įrenginyje

Jei viršuje pateikti problemos sprendimo būdai nepaveda, kreipkitės į Canyon pagalbos centrą: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Проблема	Решение
Отсутствует звук	1) Проверьте все соединения 2) Проверьте настройки звука на планшете/телефоне/плееере 3) Проверьте не включена ли функция отключения звука
Помехи в звучании	4) Проверьте качество звука и качество записи источника 5) Отрегулируйте уровень звука с помощью настроек на вашем устройстве

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon **http://canyon.ru/zadajte-svoj-vopros/**

Problém	Riešenie
Žiadny zvuk	1) Skontrolujte všetky pripojenia. 2) Skontrolujte nastavenia zvuku na tablete/tелефоне/prehrávači. 3) Skontrolujte, či nie je vypnutý zvuk.
Zašumený zvuk	4) Skontrolujte kvalitu zvuku a zdrojovej nahrávky. 5) Ovládacími prvkami na zariadení nastavte úroveň hlasitosti.

Ak vyššie uvedené opatrenia nepomohli, obráťte sa na podporu na webovej stránke spoločnosti Canyon: **http://canyon.sk/spytajte-sa/**

Проблема	Спосіб вирішення
Відсутній звук	1) Перевірте всі з'єднання 2) Перевірте налаштування звуку на планшеті / телефоні /плеєрі 3) Перевірте, чи не активована функція вимкнення звуку
Спотворене звучання	4) Перевірте якість звуку і запису 5) Відрегулюйте рівень гучності за допомогою налаштувань на вашому пристрої

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтесь в службу підтримки на веб-сайті Canyon: **https://canyon.ua/tech-support-ua/**

Problema	Solución
Sin sonido	1) Compruebe todas las conexiones 2) Compruebe la configuración de sonido en su tableta / teléfono /reproductor 3) Compruebe, si la función de silencio está activada
Ruido en el sonido	4) Compruebe la calidad del sonido y la calidad del registro de origen 5)Ajuste el nivel de sonido con la ayuda de la configuración en su dispositivo

Si las acciones de la lista mencionada anteriormente no ayudan, póngase en contacto con el servicio de soporte en el sitio web de Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Problema	Solutie
Fara sunet	1) Verificati toate instructiunile inainte de utilizarea dispozitivului. 1. Protejati dispozitivul de umezeala excesiva, apa sau pra 2. Protejati dispozitivul de caldura excesiva: nu instalati nici o sursa de caldura langa el, si nu-l expuneti la lumina directa a soarelui.
Sunet cu zgomote	3. Nu folositi niciodata lichid de curatat. Curatati dispozitivul doar cu o carpa uscata.

PRECAUTII
1) Ascultarea la volum ridicat pentru o perioada indelungata poate duce la pierderea temporara sau definitiva a auzului.
2) Este interzis scoaterea carcasei de pe dispozitiv. Incercarea de a repara acest dispozitiv nu este recomandata si duce la pierderea garantiei.

GARANTIE
Termenul de garantie incepe de la data achizitionarii bunurilor de la un

Problema	Solution
Nėra gardo	1) Patikrinkite visas jungtis 2) Patikrinkite savo įrenginio garso nustatymus 3) Patikrinkite ar neįjungta nutildymo funkcija
Triukšmas	4) Patikrinkite garso failo kokybę. 5) Sureguliuokite garso lygę jūsų įrenginyje

Jei viršuje pateikti problemos sprendimo būdai nepaveda, kreipkitės į Canyon pagalbos centrą: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

GARANȚIE OBLIGAȚII
GaranȚia expiră de la data achiziȚionării de la distribuitorul autorizat. Data achiziȚionării este indicată pe chitanȚa de achiziȚie. Pentru a vă oferi un serviciu de garanȚie, trebuie să returnați articolul vânzătorului și să furnizați o chitanȚă. GaranȚia este valabilă timp de 2 ani de la data

Проблема	Решение
Отсутствует звук	1) Проверьте все соединения 2) Проверьте настройки звука на планшете/телефоне/плееере 3) Проверьте не включена ли функция отключения звука
Помехи в звучании	4) Проверьте качество звука и качество записи источника 5) Отрегулируйте уровень звука с помощью настроек на вашем устройстве

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon **http://canyon.ru/zadajte-svoj-vopros/**

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon **http://canyon.ru/zadajte-svoj-vopros/**

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon **http://canyon.ru/zadajte-svoj-vopros/**

Problém	Riešenie
Žiadny zvuk	1) Skontrolujte všetky pripojenia. 2) Skontrolujte nastavenia zvuku na tablete/tелефоне/prehrávači. 3) Skontrolujte, či nie je vypnutý zvuk.
Zašumený zvuk	4) Skontrolujte kvalitu zvuku a zdrojovej nahrávky. 5) Ovládacími prvkami na zariadení nastavte úroveň hlasitosti.

Ak vyššie uvedené opatrenia nepomohli, obráťte sa na podporu na webovej stránke spoločnosti Canyon: **http://canyon.sk/spytajte-sa/**

ZÁRUČNÉ PODMIENKY
Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia tovaru od autorizovaného predajcu značky Canyon. Za deň zakúpenia sa považuje dátum

Проблема	Спосіб вирішення
Відсутній звук	1) Перевірте всі з'єднання 2) Перевірте налаштування звуку на планшеті / телефоні /плеєрі 3) Перевірте, чи не активована функція вимкнення звуку
Спотворене звучання	4) Перевірте якість звуку і запису 5) Відрегулюйте рівень гучності за допомогою налаштувань на вашому пристрої

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтесь в службу підтримки на веб-сайті Canyon: **https://canyon.ua/tech-support-ua/**

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтесь в службу підтримки на веб-сайті Canyon: **https://canyon.ua/tech-support-ua/**

Problema	Solución
Sin sonido	1) Compruebe todas las conexiones 2) Compruebe la configuración de sonido en su tableta / teléfono /reproductor 3) Compruebe, si la función de silencio está activada
Ruido en el sonido	4) Compruebe la calidad del sonido y la calidad del registro de origen 5)Ajuste el nivel de sonido con la ayuda de la configuración en su dispositivo

Si las acciones de la lista mencionada anteriormente no ayudan, póngase en contacto con el servicio de soporte en el sitio web de Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Si las acciones de la lista mencionada anteriormente no ayudan, póngase en contacto con el servicio de soporte en el sitio web de Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

vanzator autorizat Canyon. Data achizitionarii este indicata pe factura sau chitanta. In timpul perioadei de garantie, reparatia, inlocuirea produsului sau inapoierea banilor se face cu acordul Canyon. Pentru a beneficia de garantie, marfurile vor fi returnate vanzatorului, la locul de cumparare, impreună cu dovada cumpararii (chitanța sau factura). Garanția durează 2 ani de la momentul achiziției bunului. Informații suplimentare privind utilizarea și garanția sunt disponibile pe site: **http://canyon.eu/warranty-terms/**

Produsctor: Asbisic Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. **http://canyon.eu/**

Importator: ASBIS Romania SRL Spaiul Independentei 319 Sector 6 Bucuresti 062650 Romania Tel. +40 21 337 1099 **www.asbis.ro**

Produsctor: ASBISc Enterprises PLC, 43 Strada Kolonakiou, Diamond Court, 4103, Ayios, Athanasios, Limassol – Cipru. Tel: 357-25-857176 Fax: 357-25-857288

Importator: ASBIS Romania SRL Spaiul Independentei 319 Sector 6 Bucuresti 062650 Romania Tel. +40 21 337 1099 **www.asbis.ro**

Produsctor: ASBISc Enterprises PLC, 43 Strada Kolonakiou, Diamond Court, 4103, Ayios, Athanasios, Limassol – Cipru. Tel: 357-25-857176 Fax: 357-25-857288

Importator: ASBIS Romania SRL Spaiul Independentei 319 Sector 6 Bucuresti 062650 Romania Tel. +40 21 337 1099 **www.asbis.ro**

Produsctor: ASBISc Enterprises PLC, 43 Strada Kolonakiou, Diamond Court, 4103, Ayios, Athanasios, Limassol – Cipru. Tel: 357-25-857176 Fax: 357-25-857288

Produsctor: ASBISc Enterprises PLC, 43 Strada Kolonakiou, Diamond Court, 4103, Ayios, Athanasios, Limassol – Cipru. Tel: 357-25-857176 Fax: 357-25-857288

ГАНТАНТИЙНІ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
Гарантійний строк ичисляється со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимається дата, ука-занная на Вашем товарном чеке или же на транспортной наклад-ной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для пред-оставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвра-щен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортной накладная). Гарантия 2 года с момента при-обретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнителъ-ная информация об использовании и гарантии доступна на сайте **http://canyon.ru/usloviya-garantii/**

Производитель: Asbisic Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакхи 43, Агиос Атанасиос. **http://canyon.ru/**

Импортер в Российской Федерации: ООО «АСБИС», 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13, стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

Импортер в Российской Федерации: ООО «АСБИС», 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13, стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

uvedený na pokladničnom bloku alebo faktúre. Počas záručnej doby môže spoločnosť Canyon na základe vlastného uvaženia zariadenie opraviť, vymeniť alebo vrátiť zaň peniaze. Pri uplatnení záruky musí byť tovar vrátený predajcovi spolu s dokladom o kúpe (pokladničným blokom alebo faktúrou). Záruka trvá 2 roky od okamihu, kedy si spotrebiteľ tovar zakúpil. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú dostupné na tejto webovej stránke: **http://canyon.sk/prehlásenia-o-zaruke/**

Yőrobca: Asbisic Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. **http://canyon.eu/**

Importér/distributőr pre SR: ASBIS SK spol. s r.o., Tuhovská 33, 831 06 Bratislava, tel: +421-2 336216511

Импортер/дистрибутор пре SR: ASBIS SK spol. s r.o., Tuhovská 33, 831 06 Bratislava, tel: +421-2 336216511

ГАНТАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ
Гарантійний термін починається з дати покупки товару у авторизовано-го Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення кошта за покупку проводиться на розсуд CANYON. Для надання гарантійного обслу-говування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. До-даткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті **https://canyon.ua/garantii-ylmovy**

Виробник: Asbisic Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос **http://canyon.eu**

Імпортер в Україні: ТОВ ПЛІ «АСБІС/УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 **https://canyon.ua**

Імпортер в Україні: ТОВ ПЛІ «АСБІС/УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 **https://canyon.ua**

facha indicada en su recibo de venta o factura de ruta. Durante el período de garantía, una reparación, reemplazo o reembolso del pago de bienes se realiza a discreción de Canyon Company. Para recibir los servicios de garantía, los bienes serán devueltos al Vendedor, para comprar el lugar, junto con las pruebas de compra (recibo de venta o billete de ruta). La garantía tarda 2 años desde el momento de la compra de bienes por parte del consumidor. Información adicional sobre el uso y la garantía está disponible en el sitio web: **http://canyon.eu/warranty-terms/**

Fabricante: Asbisic Enterprises PLC, Chipre, Limassol 4103. Tribunal de Diamantes, calle Kolonakiou 43. Agios Athanasios. **http://canyon.eu/**

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Canyon, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-slusalice-cne-cepm01w-bele-akcija-cena/>